

中文 MANDARIN	國語 EJAAN MANDARIN	印尼文 INDONESIA	台語 EJAAN TAIWAN	英文 ENGLISH
1.問候 (MENYAPA)				
您好	Nin-Hau	Apa kabar (阿巴軋吧兒)	Li-Ho	How are you
早安	Cau-An	Selamat pagi (奢拉馬 巴ㄍ一)	Gau-Ca	Good morning
午安	Wu-An	Selamat siang (奢拉馬 夕陽)	Ngo-An	Good afternoon
晚安	Wan-An	Selamat malam (奢拉馬 媽覽)	Wan-An	Good evening / night
請	Qing	Silahkan (西拉贛)	Chia	Please
謝謝	Xie-Xie	Terima kasih (得利馬 軋戲)	To-Sia	Thank you
不客氣	Bu-Ke-Qi	Sama-sama (沙馬 沙馬)	Men-Khe-Khi	You're welcome
對不起	Dui-Bu-Qi	Maaf (馬阿富)	Si-Lei	I'm sorry
沒關係	Mei-Quan-Si	Tak apa apa (達阿巴 阿巴)	Boa-kin	It's all right
再見	Zai-Jian	Sampai jumpa (三百 尊把)	Cai-Ken	Good bye
生日快樂	Sheng-Ri-Kuai-Le	Selamat Hari Ulang Tahun (奢拉馬 哈麗 烏讓 搭混)	Se-Jit-Kuai-Lok	Happy birthday
聖誕快樂	Sheng-Dan-Kuai-Le	Selamat Hari Natal (奢拉馬 哈麗 那到)	Sin-Don-Kuai-Lok	Merry Christmas
新年快樂	Xin-Nian-Kuai-Le	Selamat Tahun Baru (奢拉馬 搭混 巴魯)	Sin-Ni-Kuai-Lok	Happy New Year
2.稱謂 (MENYAPA)				
誰?	Sei?	Siapa? (西阿巴)	Sia-Lang?	Who?
您	Nin	Anda (安大)	Li	You
你	Nin	Kamu (軋木)	Li	You
我	Wo	Saya (沙啞)	Wa	Me
他	Ta	Dia (laki-laki) (抵押)	Ie	He
她	Ta	Dia (perempuan) (抵押)	Ie	She
你們	Nin-Men	Kalian (軋里按)	Ling	You
我們	Wo-Men	Kami (軋蜜)	Un	We
他們	Ta-Men	Mereka (麼雷尪)	Ing	They

阿公	A-Kong	Kakek (軋給)	A-Kong	Grandfather
阿嬤	A-Ma	Nenek (囡囡)	A-Ma	Grandmother
先生	Sien-Seng	Bapak (Tuan) (爸爸)	Sen-Si	Sir
太太	Tai-Tai	Nyonya (妞尼亞)	Thai-Thai	Madame
小姐	Siau-Cie	Nona (濃娜)	Sio-Cia	Miss
誰的？	Sei-Te	Milik siapa? (西阿巴 卜尼雅)	Sia-Lang-E?	Whose?
你的	Nin-Te	Milik kamu (卡木 卜尼雅)	Li-Ye	Yours
我的	Wo-Te	Milik saya (沙啞 卜尼雅)	Wa-E	Mine
他的	Ta-Te	Dia punya (抵押 卜尼雅)	I-Ye	His / Hers
孩子	Hai-Ce	Anak (阿那)	Gi-Na	Child

3.詢問 (BERTANYA)

請問？	Ching-Wen..?	Numpang tanya..? (濃邦 搭尼雅)	Chia-Meng..?	Excuse me (May I ask...?)
有沒有？	You-Mei-You?	Ada tidak? (阿達 滴答)	U-Bo?	Do you have...?
是不是？	Sh-Bu-Sh	Ya tidak? (押 滴答)	Si-Mh-Si	Is it?
要不要？	Yau-Bu-Yau	Mau tidak? (貓 滴答)	Be-Bo?	Do you want?
可不可以？	Khe-Bu-Khe-Yi	Boleh tidak? (波累 滴答)	E-Sai-Be?	May / Can I?
喜不喜歡？	Si-Bu-Si-Huan	Suka tidak? (蘇軋 滴答)	U-Ka-Yi-Bo?	Do you like it?
還要別的	Hai-Yau-Pie-Te-Ma?	Masih mau yang lain? (媽夕 貓 養 來引)	Be-Ko-Ai-Pa-Hang-Bo?	Is there anything else you need?
事情	Sh-Ching	Urusan (勿魯善)	Tai-Ci	Affair
聽我說	Ting-Wo-Suo	Dengarkan saya (能阿幹 沙啞)	Thia-Wa-Kong	Listen to me
不要忘記	Bu-Yao-Wang-Ji	Jangan lupa (沾安 魯巴)	Mai-Be-Ki	Don't forget
贊同	Zan-Tong	Setuju (奢啞路)	Zan-Sing	Agreed
我們出去吧	Wo-Men-Qu-Ba	Mari kita pergi (馬麗 ㄍ一搭 勺麗 ㄍ一)	Nan-Chut-Khi-A	Let's go
我們進去吧	Wo-Men-Jin-Qu-Ba	Mari kita masuk (馬麗 ㄍ一搭 馬素)	Nan-Jib-Khi-A	Let's go in
快點	Kuai-Dian	Ayo - cepat sedikit	Kin-Ye	Come on

		(阿又 遮巴 奢麗《一)		
別笑	Bie-Xiau	Jangan tertawa (沾安 得了搭襪)	Mai-Chio	Don't laugh
我是肯定的	wo-Sim-Ken-Ding- Da	Saya yakin (塞啞 啞《一々)	Wa-Si-Kun-Ting- Ye	I'm sure
我擾亂你了嗎?	Wo-Rao-Luan-Nin- Ma?	Apakah saya mengganggu anda? (阿巴嘎 沙啞 門剛顧 安大)	Wa-Rao-Luan-Li- Ye-Ma?	Am I disturbing you?
謝謝	Xie-Xie	Terima kasih (得利馬 軋戲)	Se-Se	Thank you
非常謝謝	Fei-Chang-Xie-Xie	Terima kasih banyak (得利馬 軋戲 巴啞)	Hui-Siong-Se-Se	Thank you very much
還沒有	Hai-Mei-You	Belum (勺弄)	Ya-Boe	Not yet
我可以過去嗎?	Wo-Ke-Yi-Guo-Qu- Ma?	Bolehkah saya ke sana (lewat)? (勺雷嘎 沙啞 歌 山阿)(了哇)	Wa-E-Sai-Kuei- Khi-Ma?	May I pass?
是, 請	Shi-Qing	Ya, silahkan (呀, 洗拉乾)	Si, Chia	Yes, please
不, 謝謝	Bu, Xie-Xie	Tidak, terima kasih (低搭, 得利馬 軋戲)	BeeA-Se-Se	No, thank you
謝謝, 麻煩你了	Xie-Xie, Ma-Fan- Nin-Le	Terima kasih, telah merepotkan anda (得利馬 軋戲 得拉馬了巴乾 安大)	Se-Se, Ma-Huan- Li-O	Thanks for your trouble
謝謝你的好意	Xie-Xie-Nin-De- Hao-Yi	Terima kasih atas kebaikan anda (得利馬 軋戲 阿大斯 歌巴意乾 安大)	Se-Se-Li-Ye-He-le	Thanks for your kindness
不敢當	Bu-Gan-Dang	Terima kasih kembali (得利馬 軋戲 肯巴利)	Em-Ka-Teng	You are welcome
你說什麼?	Nin-Shuo-Shen-Me?	Apa yang anda bilang? (阿巴 樣 安大 畢浪)	Li-Kong-Sia-Mik?	What do you say?
忍耐一下	Ren-Nai-Yi-Xia	Sabar sebentar (沙巴 奢奔搭)	Ren-Nai-Ci-Le	Be patient
我不會做	Wo-Bu-Hui-Zuo	Saya tidak bisa kerjakan (沙啞 滴大 批沙 歌連加乾)	Wa-Be-Hiau-Ce	I can't do that
我們現在要去嗎?	Wo-Men-Xian-Zai- Yau-Qu-Ma?	Apakah kita pergi sekarang? (阿巴軋 《一搭 勺麗《一 奢嘎浪)	Lang-Ci-Ma-Be- Khi-Ma?	Shall we go now?
祝好運	Zhu-Hao-Yun	Semoga beruntung (什麼嘎 勺倫凍)	Cu-Li-He-Un	Good luck
什麼事?	Shen-Me-Shi?	Ada apa? (阿大 阿巴)	Sia-Mik-Tai-Ci?	What's the matter?
你好嗎?	Nin-Hao-Ma?	Apa kabar? (阿大 嘎巴)	Li-He-Ma?	How are you?
很好, 你呢?	Hen-Hao, Nin Ne?	Sangat baik, dan kamu? (山那阿 巴意可, 能軋木)	Cin-He, Li-Le?	Very well, and you?
你太客氣了	Nin-Tai-Ke-Qi-Le	Anda terlalu sungkan (安大 得拉露 松乾)	Li-Sio-Khek-Khi-A	You are very kind
你的家人好嗎?	Nin-De-Jia-Ren- Hao-Ma?	Bagaimana kabar keluarga anda?	Lin-Tau-E-Lang- He-Be?	How is your family?

		(巴軋意媽那 軋巴 歌露阿了軋 安大)		
請坐	Qing-Zuo	Silahkan duduk (洗拉乾 嘟嘟)	Chia-Ce	Please sit down
我們出去一會兒吧!	Wo-Men-Chu-Qu-Yi-Hui-Er-Ba	Mari kita pergi sebentar (馬麗 ㄍ一大 ㄉ麗ㄍ一 奢奔大兒)	Lang-Chut-Khi-Ci-Le	Let's go out for a while
別擔心	Bie-Dan-Xin	Jangan kuatir (講安 古阿弟)	Mai-Huan-Le	Don't worry
請勿打擾	Qing-Wu-Ta-Rao	Mohon jangan ganggu (模範 講安 港故)	Chia-Mai-Kiau-Liau	Please don't bother
好主意	Hao-Zhu-Yi	Ide yang bagus (意ㄉ 樣 巴庫斯)	He-Cu-I	That's a good idea
對不起	Dui-Bu-Qi	Maaf (媽阿ㄇ)	Si-Le	I'm sorry
借過一下	Jie-Kuo-Yi-Sia	Numpang lewat (隆邦 雷哇)	Cio-Kue-Ci-Le	Excuse Me
我沒有反對	Wo-Mei-You-Fan-Dui	Saya tidak keberatan (沙啞 滴答 歌ㄉ拉蛋)	Wa-Bo-Huan-Tui	I have no objection
再見	Zai-Jian	Sampai jumpa (珊拜 尊巴)	Cai-Ken	Good bye
一會兒見	Yi-Hui-Er-Jian	Segera berjumpa kembali (捨賴拉 ㄉ了尊巴 跟巴里)	Tan-E-Ke-Lai	See you soon
明天見	Ming-Tian-Jian	Sampai jumpa besok (珊拜 尊巴 北瘦)	Mia-Cai-Ke-Lai	See you tomorrow
祝你玩的愉快	Zu-Ni-Wan-De-Yi-Khuai	Selamat bersenang-senang (捨拉慢 ㄉ了捨爛-捨爛)	Cu-Li-Seng-Liau-Hua-Hi	Wish you happy
哪裡?	Na-Li?	Dimana? (滴媽那)	Te-Wi?	Where?
那是哪裡?	Na-Shi-Na-Li?	Dimanakah itu? (滴媽那嘎 意嘍)	He-Si-Te-Wi?	Where is it?
你在哪裡?	Nin-Cai-Na-Li	Dimanakah anda? (滴媽那嘎 安大)	Li-Ti-Te-Wi?	Where are you?
他去哪裡?	Ta-Qu-Na-Li	Dia ke mana? (滴啞 歌媽那)	I-Khi-Te-Wi?	Where is he going?
什麼?	Shen-Me?	Apa? (阿巴)	Sia-Mik?	What?
那是什麼?	Na-Shi-Shen-Me?	Apa itu? (阿巴 意嘍)	He-Si-Sia-Mik?	What is that?
這是什麼?	Zhe-Shi-Shen-Me?	Apa ini? (阿巴 意尼)	Ce-Si-Sia-Mik?	What is this?
你要什麼?	Nin-Yau-Shen-Me?	Apa yang anda inginkan? (阿巴 樣 安大 意因乾)	Li-Be-Sia-Mik?	What do you want?
你有什麼?	Nin-You-Shen-Me?	Apa yang anda punya? (阿巴 樣 安大 不恩樣)	Li-U-Sia-Mik?	What do you have?
現在你要做什麼?	Xian-Zai-Nin-Yau-Zuo-Shen-Me?	Apa yang sedang anda lakukan? (阿巴 樣 奢當 安大 拉古)	Cin-Mai-Li-Be-Co-Sia-Mik	What are you doing now?

你在學什麼？	Nin-zai-Xie-Shen-Me	Apa yang sedang anda pelajari? (阿巴 樣 奢當 安大 ㄅ拉加)	Li-Le-Ok-Sia-Mik	What are you studying?
多少錢？	Duo-Shao-Qian?	Berapa ? (harga) (ㄅ拉巴)	Gua-Ce-Ci?	How much?
多遠？	Duo-Yuan?	Berapa jauh? (ㄅ拉巴 加霧)	Gua-Hng?	How far?
多久？	Duo-Jiu?	Berapa lama? (ㄅ拉巴 拉馬)	Gua-Ku?	How long?
什麼時候？	Shen-Me-Shi-Hou?	Kapan? (軋班)	Sia-Mik-Si-Cun?	When?
什麼時候回來？	Shen-Me-Shi-Hou-Hui-Lai?	Kapan kembalinya? (軋班 根巴里啞)	Sia-Mik-Si-Cun-Teng-Lai?	When will she / he be back?
你是哪位？	Nin-Shi-Na-Li?	Siapakah anda? (西阿巴軋 安大)	Li-Si-Te-Ci-Wi?	Who are you?
誰在敲門？	Sei-Zai-Qiao-Men?	Siapa yang ketuk pintu? (西阿巴 樣 歌嘍 並度)	Sia-Neng-Lo-Meng?	Who is knocking?
唱歌	Chang-Ge	Bernyanyi (ㄅ了樣意)	Chiu-Kua	Singing
跳舞	Tiao-Wu	Menari (麼那里)	Thiau-Bu	Dancing
為什麼生氣？	Wei-Shen-Me-Shen-Qi?	Mengapa marah? (麼阿巴 馬拉)	Wi-Sia-Mik-Siu-Khi?	Why are you angry?
交代	Ciau-Tai	Menyampaikan (門尼安拜贛)	Kau-Tai	Message
有事交代嗎？	You-Shi-Ciau-Tai-Ma?	Apakah ada pesan? (阿巴軋 安大 ㄅ山)	U-Tai-Ci-Be-Kau-Tai-Bo?	Any message?
我們必須做什麼？	Wo-Men-Bi-Qu-Zuo-Shen-Me	Apa yang harus kita lakukan? (阿巴 樣 哈露斯 ㄍ一大 拉故乾)	Lang-Ai-Ce-Sia-Mik?	What must we do?
懂	Dong	Bisa (mengerti) (孟兒帝)	Bat	Understand
不懂	Bu-Dong	Tidak mengerti (滴答 孟兒帝)	Mh-Bat	Don't understand
你懂不懂？	Nin-Dong-Bu-Dong	Kamu mengerti tidak? (軋木 孟兒帝 滴答)	Li-Thia-U-Bo?	Do you understand?
我懂了	Wo-Dong-Le	Saya mengerti (沙啞 孟兒帝)	Ua-Thia-U	I understand
我不懂	Wo-Bu-Dong	Saya tidak mengerti (沙啞 滴答 孟兒帝)	Ua-Thia-Bo	I don't understand
你知不知	Nin-Ze-Bu-Zhi-Dao?	Kamu tahu tidak? (軋木 達呼 滴答)	Li-Cai-Bo?	Do you know?

我知道	Wo-Zhi-Dao	Saya tahu (沙啞 答呼)	Ua-Cai	I know
一點點	Yi-Dien-Dien	Sedikit (奢抵 ㄍ一)	Cit-Tiam-Tiam	A little
我不知道	Wo-Bu-Zhi-Dao	Saya tidak tahu (沙啞 滴答 達呼)	Ua-Mh-Cai-Ya	I don't know

太	Tai	Terlalu (得拉路)	Siu	Too
太多了	Tai-Duo-Le	Terlalu banyak (得拉路 巴尼亞)	Siu-Ce-A	Too much
太少了	Tai-Sau-Le	Terlalu sedikit (得拉路 奢抵ㄍ一)	Siu-Cio-A	Not enough
好	Hau	Baik (拜)	Ho	Good
剛好	Kang-Hau	Kebetulan / pas (戈貝都蘭)	Tu-Tua-Ho	Just right
很	Hen	Sangat (桑阿)	Cin	Very
很好	Hen-Hao	Sangat baik (桑阿拜)	Cin-Ho	Very good
有	You	Ada (阿達)	U	Have
沒有	Mei-You	Tidak ada (滴答 阿達)	Bo	Don't have
是	Shi	Ya (押)	Si	Yes
不是	Bu-Shi	Bukan (卜贛)	Mh-Si	Not
要	Yau	Mau (貓)	Be	Want
不要	Bu-Yau	Tidak mau (滴答 貓)	Bo-Ai	Don't want
可以	Khe-Yi	Boleh (撥累)	E-Sai	All right
不可以	Bu-Khe-Yi	Tidak boleh (滴答 撥累)	Be-Sai	No/Don't
喜歡	Si-Huan	Suka (蘇軋)	Ka-Yi	Like
不喜歡	Bu-Si-Huan	Tidak suka (滴答 蘇軋)	Mh-Ka-Yi	Dislike
大的	Ta-Te	Yang besar (養 貝薩兒)	Tua-E	Big
小的	Siau-Te	Yang kecil (養 葛吉兒)	Se-E	Small
一樣的	Yi-Yang-Te	Sama (沙罵)	Kang-Khuan	Same
不一樣的	Bu-Yi-Yang-Te	Tidak sama (滴答 沙罵)	Bo-Kang-Khuan	Different

4.時間(WAKTU)

看	Khan	Lihat (黎哈)	Khua	Look
時鐘	Sh-Cung	Jam (沾)	Si-Cing	Clock
手錶	Sou-Piau	Jam tangan	Chiu-Pio	Watch

		(沾 檔案)		
現在	Sien-Cai	Sekarang (舌軋浪)	Ci-Ma	Now
幾點鐘?	Ci-Tien-Cung?	Jam berapa? (沾 貝拉巴)	Kui-Tiam	What time is it?
現在幾點鐘?	Sien-Cai-Ci-Tien-Cung?	Sekarang jam berapa? (舌軋浪 沾 貝拉巴)	Ci-Ma-Kui-Tiam?	What is the time now?
什麼時候?	Se-Me-Sh-Hou?	Kapan? (軋班)	Tang-Si?	When?
早上	Cau-Sang	Pagi (巴 ㄍ 一)	Cai-Khi	Morning
中午	Cung-U	Siang (夕陽)	Tiong-Tau	Noon
晚上	Wan-Sang	Malam (馬爛)	Am-Si	Night
哪一天?	Na-I-Thien?	Hari kapan? (哈里 軋班)	To-Ci-Kang?	Which day?
前天	Chien-Thien	Kemarin dulu (戈馬林 都路)	Co-Dit	The day before yesterday
昨天	Cuo-thien	Kemarin (戈馬林)	Ca-Ng	Yesterday
今天	Cin-Thien	Hari ini (哈里 印尼)	Kia-Dit	Today
明天	Ming-Thien	Besok (卑受)	Mia-Cai	Tomorrow
後天	Hou-Thien	Lusa (路沙)	Au-Dit	The day after tomorrow
星期幾?	Sing-Chi-Ci?	Hari apa? (哈里 阿巴)	Pai-Kui?	What's the day?
禮拜幾?	Li-Pai-Ci?	Hari apa? (哈里 阿巴)	Pai-Kui?	Which day?
今天是禮拜幾?	Cin-Thien-sh-Li-Pai-Ci?	Hari ini hari apa? (哈里 印尼 哈里 阿巴)	Kia-Dit-Si-Pai-Kui?	What day is today?
星期一	Sing-Chi-Yi	Hari Senin (哈里 奢您)	Pai-It	Monday
星期二	Sing-Chi-Erl	Hari Selasa (哈里 奢拉沙)	Pai-Di	Tuesday
星期三	Sing-Chi-San	Hari Rabu (哈里 拉布)	Pai-Sa	Wednesday

星期四	Sing-Chi-Sh	Hari Kamis (哈里 軋密使)	Pai-Si	Thursday
星期五	Sing-Chi-U	Hari Jumat (哈里 朱罵)	Pai-Go	Friday
星期六	Sing-Chi-Lio	Hari Sabtu (哈里 沙督)	Pai-Lak	Saturday
星期日	Sing-Chi-Je	Hari Minggu (哈里 明古)	Le-Pai	Sunday

5. 數字(BILANGAN)

一	I	Satu (沙督)	Cit	One
二	Erl	Dua (督瓦)	Neng	Two
三	San	Tiga (低軋)	Sa	Three
四	Sh	Empat (恩爸)	Si	Four
五	U	Lima (黎罵)	Go	Five
六	Lio	Enam (恩難)	Lak	Six
七	Chi	Tujuh (都朱)	Chit	Seven
八	Pa	Delapan (得拉班)	Puek	Eight
九	Ciu	Sembilan (森比蘭)	Kau	Nine
十	Sh	Sepuluh (奢卜路)	Cap	Ten
百	Pai	Ratus (拉肚斯)	Pak	Hundred
千	Chien	Ribu (里布)	Ching	Thousand
萬	Wan	Puluh Ribu (不錄里布)	Ban	Ten thousand

6. 電話(TELEPON)

喂	Wei	Halo (哈囉)	Wei	Hello
找	Cau	Cari (砸麗)	Choe	Look for
請問您找誰?	Ching-Wen-Nin-Cau-Sei?	Anda cari siapa? (安達 砸麗 西阿巴)	Chia-Meng-Li-Choei-Sia-Lang?	Who are you looking for?
請問哪裡找?	Ching-Wen-Na-Li-Cau?	Anda dari mana? (安達 打理 媽拿)	Chia-Meng-Li-To-Ui?	Who's calling?
請等一下	Ching-Teng-Yi-Sia	Tunggu sebentar (冬菇 奢奔大兒)	Sio-Tan-Ci-Le	Wait a moment

他不在	Tha-Pu-Cai	Dia tak ada (抵押 大阿達)	I-Bo-Ti-Ye	He's not here
請留話	Ching-Liu-Hua	Tolong tinggalkan pesan (兜隆 丁軋兒勺散)	Chia-Li-Lau-We	Please leave your message
你叫什麼名字?	Ni-Ciau-Se-Me-Ming-Ce?	Nama kamu siapa? (那媽尼亞 西阿巴)	Li-Kio-Sia-Mi-Mia?	What's your name?
請問您貴姓大名?	Ching-Wen-Nin-Kui-Sing-Ta-Ming?	Nama anda siapa? (拿罵 安達 西阿巴)	Cia-Meng-Li-E-Kui-Se-Tua-Mia	Your name please
電話	Tien-Hua	Telepon	Tien-We	Telephone

		(得雷奔)		
幾號	Ci-Hau	Nomor berapa? (挪磨兒 搯喇叭)	Kui-Ho?	What number?
請問您的電話幾號?	Ching-Wen-Nin-Te-Tien-Hua-Ci-Hau?	Nomor telepon anda berapa? (挪磨兒 得累奔 安達 搯喇叭)	Chia-Meng-Li-E-Ten-We-Kui-Ho?	May I have your phone number?
沒問題	Mei-Wen-Thi	Beres (貝雷斯)	Bo-Bun-Te	No problem
我會...	Wo-Huei	Saya akan.. (沙啞 阿威)	Ua-E...	I will..
告訴	Kau-Su	Memberitahu (門貝利大悟)	Kong	Tell
沒問題,我會告訴他	Mei-Wen-Thi, Wo-Hui-Kau-Su-Tha	Beres, saya akan beritahu dia (搯雷斯 沙啞 阿威 貝里打烏 抵押)	Bo-Bun-Te, Wa-E-Ka-I-Kong	No problem, I will tell
打電話	Ta-Tien-hua	Menelepon (門呢雷奔)	Phak-Tien-We	Call
有人打電話找您	You-Jen-Ta-Tien-Hua-Cau-Ni	Ada orang menelepon (阿達 歐讓 麼呢累奔)	U-Lang-Kha-Tien-We-Choei-Li	Someone called for you
打電話回印尼	Ta-Tien-Hua-Huei-In-Ni	Telepon pulang ke Indonesia (得累奔 不浪戈 印度尼西)	Kha-Tien-We-Teng-Khi-In-Ni	Call back to Indonesia
7.購物(BELANJA)				
買	Mai	Beli (貝里)	Be	Buy
出去	Chu-Chi	Keluar (歌路阿兒)	Chut-Khi	Go out
回家	Huei-Cia	Pulang (不浪)	Teng-Khi-Chu	Go home
到	Tao	Sampai (三拜)	Khi	To
到那裡?	Tao-Na-Li?	Kemana? (哥 媽拿)	Khi-To?	Where to?
菜市場	Chai-Sh-Chang	Pasar sayur (巴薩 沙幼兒)	Chai-Chi-Ya	Market
到菜市場	Tao-Chai-Sh-Chang	Pergi ke pasar (貝爾 一戈巴薩)	Khi-Chai-Chi-Ya	Go to the market
買菜	Mai-Chai	Beli sayur (貝里 沙幼爾)	Be-Chai	Buy foods
超級市場	Chao-Ci-Sh-Chang	Supermarket (舒勺馬爾 丐一)	Chao-Kit-Chi-Tio	Supermarket
7-ELEVEN	Seven-Eleven	toko 24jam (Seven-Eleven)	Seven Eleven	Seven-Eleven
雜貨店	Ca-Huo-Tien	Toko kelontong (兜勾 戈倫洞)	Cap-Huei-Ya-Tiam	Grocery store
藥房	Yau-Fang	Toko obat (兜勾 歐拔)	Io-Png	Pharmacy
買東西	Mai-Tung-Si	Beli barang (貝里 巴浪)	Be-Mi-Kia	Buy

買什麼?	Mai-Se-Me?	Beli apa? (貝里 阿巴)	Be-Sia-Mi?	Buy What?
走	Cou	Jalan (砸爛)	Kia	Go walk
怎麼走?	Ce-Me-Cou?	Bagaimana jalannya? (巴概媽那 砸爛尼亞)	A-Nua-Kia?	Which way?
請問怎麼走?	Ching-Wen-Ce-Me-Cou?	Numpang tanya, bagaimana jalannya? (濃棒 答尼亞 巴該媽娜 砸爛尼亞)	Chia-Meng-Be-An-Nua-Kia?	How to get there?
向前	Siang-Chien	Ke depan (戈得棒)	Hiong-Cing	Forward
向後	Siang-Hou	Ke belakang (戈貝拉槓)	Hiong-Au	Backward
左轉	Cuo-Cuan	Ke kiri (戈《一里)	To-Uat	Left turn
右轉	You-Cuan	Ke kanan (戈 軋難)	Cia-Uat	Right turn
搭車	Ta-Che	Naik mobil (拿一 莫逼爾)	Ce-Chia	Ride
計程車	Ci-Cheng-Che	Taksi (搭克夕)	Khe-Thing-Chia	Taxi
公車	Kong-Che	Bisa (mengerti) (遺鼻斯)	Kung-Chia	Bus
車票	Che-Phiau	Karcis bus (軋爾記史 鼻斯)	Chia-Phio	Bus pass
下車	Sia-Che	Turun dari mobil (督倫 搭理莫逼爾)	Lo-Chia	Stop please
多少錢	Tuo-Sau-Chien?	Berapa harganya? (背拉拔 哈爾軋尼亞)	Gua-Ce-Ci?	How much does it cost?
付錢	Fu-Chien	Bayar uang (拔牙 勿忘)	Hu-Ci	Pay
找錢	Cau-Chien	Kembali uang (跟拔立 勿忘)	Cau-Ci	Chang
換零錢	Huan-Ling-Chien	Tukar uang kecil (督軋 勿忘 哥吉兒)	Ngua-Lan-San	May I have some change?
發票	Fa-Phiau	Bon (撥恩)	Huat-Phio	Receipt
回來	Huei-Lai	Kembali (跟巴利)	Teng-Lai	Came back
拿發票回來	Na-Fa-Phiau-Huei-Lai	Ambil bonnya (安嗶 撥尼亞)	The-Huat-Phio-Teng-Lai	Get a receipt on return
逛街	Kuang-Cie	Jalan-jalan (砸爛 砸爛)	Se-Ke	Shopping
遛狗	Liu-Kou	Bawa anjing jalan-jalan (巴挖 安靜 砸爛砸爛)	Chua-Kau-Khi-Kia-Kia	Take dog for a walk
散步	San-Pu	Jalan-jalan (砸爛 砸爛)	Sam-Po	Take a walk

8. 飲食 (MAKANAN)

米	Mi	Beras	Bi	Rice
---	----	-------	----	------

		(背拉斯)		
飯	Fan	Nasi (拿夕)	Peng	Cooked rice
油	You	Minyak (咪尼亞)	Iu	Oil
鹽	Yen	Garam (軋爛)	Iam	Salt
醬油	Ciang-You	Kecap (給砸)	Tau-Iu	Soy Sauce
糖	Thang	Gula (辜拉)	Theng	Sugar
醋	Chu-Chi	Cuka (租軋)	Choe	Vinegar
魚	Yi	Ikan (一贛)	Hi	Fish
蛋	Tan	Telur (得漏)	Neng	Egg
青菜	Ching-Chai	Sayur (沙幼兒)	Chi-Chai	Vegetable
豆腐	Tou-Fu	Tahu (達呼)	Tau-Hu	Tofu
水果	Sui-Kuo	Buah-buahan (補襪補襪漢)	Kue-Ci	Fruit
牛肉	Niu-Jou	Daging sapi (搭敬 沙比)	Gu-Bak	Beef
豬肉	Cu-Jou	Daging babi (搭敬 巴比)	Ti-Bak	Pork
羊肉	Yang-jou	Daging kambing (搭敬 甘並)	Iu-Bak	Goat meat
雞肉	Ci-Jou	Daging ayam (搭敬 阿樣)	Ke-Bak	Chicken meat
魚肉	Yi-Jou	Daging ikan (搭敬 依幹)	Hi-Bak	Fish meat
菜刀	Chai-Tau	Pisau Dapur (逼稍 搭布兒)	Chai-To	Knife
砧板	Cen-Pan	Panci (班季)	Chai-Tiam	Chopping board
碗	Wan	Mangkok (忙購)	Ngua-Lan-San	Bowl
筷子	Khuai-Ce	Sumpit (順碧)	Ti	Chopsticks
湯匙	Thang-Ch	Sendok (仙豆)	Theng-Si	Spoon
盤子	Phan-Ce	Piring (逼令)	Pua	Plate
杯子	Pei-Ce	Cangkir (麟ㄍ一兒)	Poe-Ya	Cup
刀子	Tao-Ce	Pisau	To-Wa	Knife

		(逼稍)		
叉子	Cha-Ce	Garpu (軋兒布)	Chiam-Ma	Fork
洗菜	Si-Chai	Cuci sayur (主機 沙幼)	Se-Chai	Wash
切菜	Chie-Chai	Potong sayur (波動 沙幼)	Chek-Chai	Slice vegetables
炒菜	Chau-Chai	Masak sayur (媽薩 沙幼)	Cha-Chai	Cook vegetables
煮飯	Cu-Fan	Masak nasi (媽薩 拿夕)	Cu-Peng	Cook rice
炒飯	Chao-Mien	Goreng mie (勾冷 蜜)	Cha-Mi	Fried noodle
煮湯	Cu-Thang	Masak kuah (媽薩 卦)	Cu-Theng	Cook soup
該煮飯了	Kai-Cu-Fan-Le	Sudah waktunya masak nasi (蘇打 哇督尼亞 媽薩 拿夕)	Cu-Peng-Nga	Time to cook
早餐	Cau-Chan	Sarapan pagi (沙拉班 巴《一)	Ca-Khi	Breakfast
午餐	U-Chan	Makan siang (媽贛 夕陽)	Tiong-Tau-Teng	Lunch
晚餐	Wan-Chan	Makan malam (媽贛 媽爛)	Am-Teng	Dinner
什麼	Se-Me?	Apa? (阿巴)	Sia-Mi?	What?
要吃什麼	Yau-Ch-Se-Me?	Mau makan apa? (貓 媽贛 阿巴)	Be-Ciak-Sa?	What to eat?
怎麼	Ce-Me?	Bagaimana? (巴該媽那)	An-Cua?	How?
這菜怎麼煮?	Ce-Chai-Ce-Me-Cu?	Sayur ini bagaimana masakannya? (沙幼爾 印尼 巴該媽那 媽沙尼亞)	Ci-Le-Chai-Be-An-Nua-Cu?	How to cook this dish?

幾點開飯?	Ci-Tien-Khai-Fan?	Kapan jam makan? (軋班 沾 媽贛)	Kui-Tiam-Ciak-Peng?	What time is meal time?
開飯了	Khai-Fan-Le	Sudah waktunya makan (蘇打 哇督尼亞 媽贛)	Ciak-Peng-Nga	It's meal time
請慢用	Ching-Man-Yung	Selamat menikmati (沙拉罵 媽贛)	Chia-Ban-long	Enjoy your meal
合	He	Cocok (坐坐)	Hap	Right
胃口	Wei-Khou	Selera (舌雷拉)	Ui-Khau	Appetite
菜合胃口嗎?	Chai-He-Wei-Hou-Ma?	Masakannya cocok tidak? (媽沙贛尼亞 坐坐 滴答)	Chai-Ha-Li-Ye-Kau-Bi-Bo?	Do the dishes fit your taste?
太鹹了	Thai-Sien-Le	Terlalu asin (得拉路 阿信)	Siu-Kiam	Too salty
太淡了	Thai-Tham-Le	Terlalu hambar	Siu-Cia	Too light

		(得拉路 漢巴兒)		
太辣了	Thai-La-Le	Terlalu pedas (得拉路 貝大使)	Siu-Hiam	Too spicy
抹布	Mo-Pu	Kain lap (軋引 辣)	To-Po	Mop
收拾	Sou-Sh	Membereskan (門貝雷斯感)	Siu-Siu-E	Pak up
乾淨	Kan-Cing	Bersih (貝兒戲)	Ching-Khi	Clean
收拾乾淨	Sou-Sh-Kan-Cing	Bereskan yang bersih (背雷絲贛 養 背兒戲)	Siu-E-Ching-Khi	Clean up the mess
洗碗精	Si-Wan-Cing	Cairan pembersih (再依爛 奔貝兒戲)	Se-Ua-Cing	Dish detergent
洗碗	Si-Wan	Cuci piring (主機 逼令)	Se-Ua	Dish washing
切	Chie	Potong (波動)	Chet	Slice
切水果	Chie-Sui-Kuo	Potong buah (波動 補襪)	Chek-Kue-Ci	Slice the fruit
要吃水果嗎?	Yau-Ch-Sui-Kuo-Ma?	Mau makan buah-buahan? (貓 媽贛 補襪補襪漢)	Be-Ciak-Kue-Ci?	Do you want some fruits?
點心	Tien-Sin	Makanan ringan? (媽贛難 令暗)	Tiam-Sim	Dessert
要吃點心嗎?	Yau-Ch-Tien-Sin-Ma?	Mau makanan ringan? (貓 媽贛 媽贛難令暗)	Be-Ciak-Tiam-Sim-Bo?	Do you want some snacks?
吃	Ch	Makan (媽贛)	Cia	Eat
吃飯	Ch-Fan	Makan nasi (媽贛 拿夕)	Cia-Peng	Eat meal

喝湯	He-Thang	Minum kuah (咪弄 卦)	Lim-Theng	Drink soup
喝水	He-Sui	Minum air (咪弄 阿姨兒)	Lim-Cui	Drink water
稀飯	Si-Fan	Bubur (卜卜兒)	Moi	Groul
包子	Pau-Ce	Bakpao (同台語的"肉包")	Pau-Wa	Bun
饅頭	Man-Thou	Mantou (sejenis roti) (饅頭)	Ban-Thou	Chinese bread
燒餅	Sau-Ping	Siopia (sejenis makanan) 同台語的燒餅	Sio-Pia	Baked wheat bun
油條	You-Thiau	Ca kue (sejenis makanan) (眨貴)	Iu-Ca-Kue	Twisted cruller
豆漿	Tou-Ciang	Susu kacang kedelai (蘇蘇 卡章)	Tau-Ling	Soy milk
三明治	San-Min-Ce	Roti lapis (埔爾哥爾)	San-Min-Ce	Sandwich

麵包	Mien-Pau	Roti (樓低)	Phang	Bread
自助餐	Ce-Cu-Chan	Makan (媽贛)	Cu-Co-Chan	Self service restaurant
麵條	Mien-Thiau	Mi (同台語麵)	Mi	Noddles
果醬	Kuo-Ciang	Serikaya (奢類)	Ko-Ciu	Jelly
奶油	Nai-You	Mentega (悶得軋)	Ba-Ta	Butter
起司	Chi-Sh	Keju (給住)	Chis	Cheese
要不要喝水?	Yau-Pu-Yau-He-Sui	Apakah mau minum? (阿巴軋 貓咪弄)	Be-Lim-Cui-Bo?	Do you need some water?
開水	Khai-Sui	Air minum (阿姨兒 咪弄)	Kun-Cui	Tap water
果汁	Kuo-Ce	Juice (就斯)	Ko-Ciap	Juice
牛奶	Nio-Nai	Susu (蘇蘇)	Gu-Ling	Milk
茶	Cha	Teh (同台語茶)	Te	Tea
咖啡	Kha-Fei	Kopi (勾逼)	Ka-Pi	Coffee
溫水	Wen-Sui	Air hangat (阿姨兒 航岸)	Un-Cui	Warm water
熱開水	Je-Khai-Sui	Air panas (阿姨兒 巴那斯)	Sio-Kun-Cui	Hot water
太燙	Thai-Thang	Terlalu panas (得拉露 巴那斯)	Siu-Sio	Too hot
太冷	Thai-Leng	Terlalu dingin (得拉露 低引)	Siu-Ling	Too cold

9.家事(RUMAH TANGGA)

幫忙	Pang-Mang	Bantu (班杜)	Tau-Sa-Kang	Help around
拿	Na	Ambil (安必兒)	The	Take
洗	Si	Cuci (主機)	Se	Wash
倒	Tau	Tuang (堵旺)	To	Pour
擦	Cha	Lap (辣)	Chit	Wipe
上去	Sang-Chi	Naik ke atas (拿意 戈 阿大使)	Khi	Go up
下來	Sia-Lai	Turun ke bawah (督倫 戈巴襪)	Lo-Lai	Come down
電梯	Tien-Thi	Lift	Ten-Thui	Elevator

		(力ㄇ)		
坐電梯	Cuo-Tien-Thi	Naik lift (拿意 力ㄇ)	Ce-Ten-Thui	Take elevator
爬樓梯	Pha-Lou-Thi	Naik tangga (拿意 當軋)	Pek-Lau-Thui	Take the stairs
回家	Huei-Cia	Pulang (卜浪)	Teng-Khi-Chu	Go home
客廳	Khe-Thing	Ruang tamu (路旺 達目)	Khek-Thia	Living room
廚房	Chu-Fang	Dapur (達布爾)	Chau-Kha	Kitchen
餐廳	Chan-Thing	Ruang makan (路旺 媽贛)	Chan-Thia	Dining room
房間	Fang-Cien	Kamar (軋罵兒)	Pang-King	Room
浴室	I-Sh	Kamar mandi (軋罵兒 慢遞)	Se-Sing-Ku-King	Bathroom
洗手間	Si-Sou-Cien	Kamar mandi (軋罵兒 慢遞)	Pen-So	Restroom
衛生紙	Wei-Sen-Ce	Tissue (抵秀)	Wi-Sing-Cua	Tissue
清潔劑	Ching-Cie-Ci	Cairan pembersih (再依爛 奔貝兒戲)	Ching-Ke-Ce	Detergent
打掃	Ta-Sau	Sapu (沙布)	Pia-Sau	Sweep
房子	Fang-Ce	Rumah (魯罵)	Chu	House
打掃房子	Ta-Sau-Fang-Ce	Membersihkan rumah (悶背兒戲贛 魯罵)	Pia-Chu-Lai	Clean the house

掃地	Sau-Ti	Sapu lantai (紗布 蘭黛)	Sao-Tho-Kha	Sweep the floor
拖地	Thuo-Ti	Pel lantai (貝爾 蘭黛)	Lu-Tho-Kha	floor mopping
垃圾	Le-Se	Sampah (三八)	Pun-So	Trash
倒垃圾	Tao-Le-Se	Buang sampah (不忘 三八)	To-Pun-So	Throw away the garbage
筒	Thung	Tong (凍)	Thang	Can
垃圾筒	Le-Se-Thung	Tong sampah (凍 三八)	Pun-So-Thang	Garbage can
袋子	Tai-Ce	Kantong plastik (乾冬 背拉斯弟)	Te-A	Bag
澆花	Ciau-Hua	Siram bunga (夕蘭 卜那)	Ak-Huei	Water the flowers
除草	Chu-Chau	Potong rumput (波動 倫布)	Kuak-Chau	Mow the lawn

衣服	I-Fu	Baju (巴住)	Sao-Tho-Kha	Clothes
褲子	Khu-Ce	Celana (遮拉那)	Kho	Pants
拖鞋	Tho-Se	Sandal (三大兒)	Hen-Thoa	Slippers
洗衣服	Si-I-Fu	Cuci baju (主機 巴住)	Se-Sa-Kho	Clothes washing
洗衣機	Si-I-Ci	Mesin cuci (麼信 主機)	Se-Sa-Ki	Washing machine
洗衣粉	Si-I-Fen	Detergen (林瘦)	Se-Sa-Hun	Laundry detergent
刷子	Sua-Ce	Sikat (奔於軋)	Du-Wa	Brush
洗乾淨	Si-Kan-Cing	Cuci bersih (主機 貝兒戲)	Se-Ching-Khi	Wash
分開	Fen-Khai	Pisah (比沙)	Hun-Khui	Separate, put apart
要分開洗	Yau-Fen-Khai-Si	Mencuci harus dipisah (悶主機 哈露史 低逼沙)	Ai-Hun-Khui-Se	Wash seperately
脫水	Thuo-Sui	Bilas baju (逼拉史 巴住)	Thuat-Cui	Operate drain cycle
晾	Liang	Jemur (遮木兒)	Phi	Hang up
晾衣服	Liang-I-Fu	Jemur baju (遮木兒 巴住)	Phi-Sa	Air the clothes
烘	Hung	Mengeringkan (悶航岸)	Hang	Dry
烘衣服	Hung-I-Fu	Mengeringkan baju dengan mesin (蒙兒令贛 巴住 登岸 麼信)	Hang-Sa	Dryer
收	Sou	Simpan (新半)	Siu	Collect
收衣服	Sou-Yi-Fu	Menyimpan baju (貝雷信 巴住)	Siu-Sa	Collect the clothes
摺	Ce	Lipat (力霸)	Ci	Fold
摺衣服	Ce-I-Fu	Melipat baju (麼力霸 巴住)	Cik-Sa	Fold clothes
燙(用在燙衣服)	Thang	Menyetrika (麼呢兒得利軋)	Ut	Iron
燙衣服	Thang-Yi-Fu	Setrika baju (奢得利軋 巴住)	Ut-Sha	Iron the clothes
擦乾淨	Cha-Kan-Cing	Lap bersih (辣 背兒戲)	Chit-Ching-Khi	Mop
打開	Ta-Khai	Buka (布軋)	Phak-Khui	Open (turn on)
關掉	Kuan-Tiau	Tutup (杜杜)	Kuai-Khi-Lai	Close (turn off)

冰箱	Ping-Siang	Kulkas (孤兒軋史)	Ping-Syu	Refrigerator
微波爐	Wei-Po-Lu	Tempat penghangat (登巴崩航阿)	Ui-Po-Lo	Microwave
瓦斯	Wa-Sh	Gas (軋斯)	Ga-Su	Gas
瓦斯爐	Wa-Sh-Lu	Kompor gas (公播軋斯)	Ga-Su-Lo	Gas stove
烤麵包機	Khau-Mien-Pau-Ci	Alat pemanggang roti (阿拉背忙槓樓低)	Hang-Mi-Pau-Ki	Toaster
放	Fang	Meletakkan (麼了達贛)	Kheng	Put
在	Cai	Di (滴)	Ti	At
放在那裡?	Fang-Cai-Na-Li	Taruh dimana? (大陸滴媽哪)	Kheng-E-To?	Put where?
放在這裡?	Fang-Cai-Ce-Li	Taruh disini (大陸西尼)	Kheng-E-Cia	Put here
放在那裡?	Fang-Cai-Na-Li	Taruh disana (大陸滴沙哪)	Kheng-E-Hia	Put there
寫信回印尼	Sie-Sin-Huei-In-Ni	Menulis surat ke Indonesia (悶奴利斯 蘇蘇 戈 印度尼西亞)	Sia-Phue-Teng- Khi-In-Ni	Write to Indonesia
看(用在看)	Khan	Jaga (砸軋)	Ko	Look after
家	Ciau-Hua	Rumah (魯罵)	Chu	Home
看家	Khan-Cia	Jaga rumah (雜軋魯罵)	Ko-Chu	Look after the house

帶	Tai	Ambil (安比爾)	Chua	Take
帶小孩	Tai-Siau-Hai	Jaga anak (雜軋阿娜)	Chua-Gi-Na	Take care of children
牽	Chien	Gandeng (感登)	Khan	Bold
手	Sou	Tangan (檔案)	Chiu	Hand
牽住手	Chien-Cu-Sou	Gandeng tangan (感登 檔案)	Khan-Chiu	Bold hand
抱	Pau	Gendong (跟凍)	Pho	Hug
抱小孩	Pau-Siau-Hai	Gendong anak (跟凍阿娜)	Pho-Gi-Na	Cradle the child or baby
沖	Chung	Buat (卜阿)	Phau	Rinse
沖牛奶	Chung-Nio-Nai	Buat susu (卜阿 蘇蘇)	Phau-Gu-Ling	Make milk
餵	Wei	Menyuap	Chi	Feed

		(悶悠阿)		
餵牛奶	Wei-Nio-Nai	Menyusui (悶紐蘇伊)	Chi-Gu-Ling	Feed milk
洗奶瓶	Si-Nai-Phing	Cuci botol susu (主機 撥兜兒 蘇蘇)	Se-Gu-Ling-Kan-Na	Wash baby bottle
換	Huan	Tukar (督尪兒)	Ua	Change
尿布	Niau-Pu	Popok (撥撥)	Dio-Cuu-Aa	Diaper
換尿布	Huan-Niau-Pu	Ganti popok bayi (甘地 撥撥 巴意)	Ua-Dio-Cuu-Aa	Change the diaper
幫小孩子換衣服	Pang-Siau-Hai-Ce-Huan-I-Fu	Membantu anak kecil ganti baju (悶班杜 安娜 哥 吉兒 甘地 巴住)	Ta-Gi-Na-Wa-Sa	Change the kid's clothes
招呼	Cau-Hu	Menyapa (麼尼亞尼)	Cio-Ho	Greet
客人	Khe-Jen	Tamu (達木)	Lang-Khek	Guest
招呼客人	Cau-Hu-Khe-Jen	Melayani tamu (麼拉壓尼 搭木)	Cio-Ho-Lang-Khek	Entertain the guests
請坐	Ching-Cuo	Silahkan duduk (西拉贛 杜杜)	Chia-Ce	Please sit
請慢走	Ching-Man-Cou	Selamat jalan (奢拉罵 砸爛)	Sun-Kia	Take care of children
什麼時候回來?	Se-Me-Sh-Hou-Huei-Lai?	Kapan pulang? (軋班 卜浪)	Tang-Si-Teng-Lai	When are you coming back?
記得	Ci-Te	Ingat (應阿)	E-Ki-Ye	Remember
鎖門	Suo-Men	Kunci pintu (滾記 冰肚)	So-Meng	Lock the door
記得鎖門	Ci-Te-Suo-Men	Jangan lupa kunci pintu (張按 錄吧 滾記 冰肚)	E-Ki-So-Meng	Don't forget to lock the door
一起	I-Chi	Bersama (貝兒沙罵)	Tau-Ti	Together
玩	Wan	Bermain (貝兒媽印)	Chit-Tho	Play
一起出去玩	I-Chi-Chu-Chi-Wan	Bersama jalan-jalan (貝兒沙罵 軋蜜 砸爛砸爛)	Tau-Tin-Chut-Khi-Thit-Tho	Go out with us
10.梳澡(MEMBERSIHKAN BADAN)				
起床	Chi-Chuang	Bangun tidur (幫問 低杜兒)	Khi-Cheng	Wake up
洗澡	Si-Cau	Mandi (慢第)	Se-Sing-Ku	Take a bath
洗頭	Si-Thou	Cuci rambut (主機 蘭步)	Se-Thau	Wash hair
洗臉	Si-Lien	Cuci muka (主機 木尪)	Se-Bin	Wash face
刷牙	Sua-Ya	Sikat gigi (希軋 《一 《一)	Se-Chui	Brush teeth

漱口	Su-Khou	Kumur (辜木兒)	Lok-Chui	Rinse mouth
梳頭	Su-Thou	Sisir rambut (西西兒 爛布)	Dua-Thau-Cang	Comb hair
毛巾	Mau-Cin	Handuk (漢杜)	Bin-Kin	Towel
臉盆	Lien-Phen	Ember buat cuci muka (恩貝兒 卜阿 主機 木軋)	Bin-Thang	Basin
肥皂	Fei-Cau	Sabun (同台語肥皂)	Sa-Bun	Soap
要不要洗澡?	Yau-Pu-Yau-Si-Cau?	Apakah mau mandi? (阿巴軋 貓 曼第)	Be-Se-Sing-Ku-Bo?	Do you want to take a bath?

11. 照顧病患 (MENJAGA ORANG SAKIT)

累	Lei	Capek (軋背)	Thiam	Tired
不累	Pu-Lei	Tidak capek (滴答 札背)	Be-Thiam	Not tired
累不累?	Lei-Pu-Lei?	Capek tidak? (札背 滴答)	E-Thiam-Bo?	Are you tired?
休息	Siou-Si	Istirahat (一時地拉哈)	Hok-Khun	Rest
一下	I-Sia	Sebentar (奢奔大兒)	Ci-Sia-Ku	A while
休息一下	Siou-Si-I-Sia	Istirahat sebentar (一時地拉哈 奢奔大兒)	Hio-Khun-Ci-Le	Take a break
睡覺	Sui-Ciau	Tidur (滴杜)	Khun	Sleep
已經	I-Cing	Sudah (蘇打)	I-King	Already
打擾	Ta-Rau	Ganggu (剛固)	Kiau-Liau	Bother
已經睡了,請不要打擾	I-Cing-Suei-Le-Ching-Pu-Yau-Ta-	Sudah tidur, tolong jangan ganggu (蘇打 滴杜 都隆張岸 悶剛)	Khun-Na-Chia-Mai-Cha	Has slept - do not disturb
來	Lai	Datang (搭檔)	Lai	Come
看(探望)	Khan	Lihat (力哈)	Khua	Visit
有人來看你	You-Jen-Lai-Khan-Ni	Ada tamu datang (阿達 搭木 搭檔)	U-Lang-Lai-Khua-Li	You have a visitor
舒服	Su-Fu	Nyaman (尼阿曼)	Song-Khuai	Comfortable
不舒服	Pu-Su-Fu	Tidak nyaman (滴答 尼阿曼)	Bo-Song-Khuai	Uncomfortable
這樣	Ce-Yang	Begini (貝《一尼)	A-Ne	Like this
這樣舒不舒服?	Ce-Yang-Su-Pu-Su-Fu?	Begini nyaman tidak? (貝《一尼 尼阿曼 滴答)	A-Ne-Song-Khuai-Bo?	Is this comfortable?
痛	Thung	Merasa sakit	Thiam	Hurt

		(麼拉薩 沙《一)		
不痛	Pu-Thung	Tidak merasa sakit (滴答 麼拉薩 沙《一)	Be-Thiam	Doesn't hurt
痛不痛?	Thung-Pu-Thung?	Sakit tidak? (沙《一 滴答)	E-Thia-Be?	Does it hurt?
那裡痛	Na-Li-Thung?	Bagian mana yang sakit? (巴《一安 媽娜 養 沙《一)	To-Ui-Thia?	Where is hurt?
頭痛	Thou-Thung	Sakit kepala? (沙《一 戈巴拉)	Thau-Khak-Thia	Headache
肚子痛	Tu-Ce-Thung	Sakit perut (沙《一 貝路)	Pa-To-Thia	Stomachache
全身痠痛	Chien-Sen-Suan-Thung	Badan pegal (巴單 貝軋兒)	Kui-Sin-Ku-Seng-Thia	Body sore
關節痛	Kuan-Cie-Thung	Sendi sakit (森弟 沙《一)	Kuan-Cat-Thia	Arthritis
眼睛痛	Yen-Cing-Thung	Mata sakit (媽大 沙《一)	Ba-Ciu-Thia	Eyes hurts
心痛	Sin-Thung	Jantung sakit (詹動 沙《一)	Sim-Thia	Chest pain

耳痛	El-Thung	Telinga sakit (得令阿 沙《一)	Hi-Ya-Thia	Ears hurts
手痛	Sou-Thung	Tangan sakit (檔案 沙《一)	Chiu-Thia	Hand hurts
腳痛	Ciau-Thung	Kaki sakit (軋《一 沙《一)	Kha-Thia	Feet hurts
打針	Ta-Cen	Suntik (順帝)	Cu-Sia	Injection
吃藥了	Ch-Yau-Le	Makan obat (媽贛 歐拔)	Cia-Yo-Wan	Took medication
忍耐	Jen-Nai	Sabar (沙爸兒)	Din-Nai	Be patient
你很痛我知道	Ni-Hen-Thung-Wo-Ce-Tau,	Saya tahu sangat sakit, (沙啞 搭呼 上阿 沙《一)	Li-Cin-Thia, Wa-Cai-Ya	I know it hurts,
你要忍耐	Ni-Yau-Jen-Nai,	Kamu harus bersabar, (軋木 哈露斯 了沙巴兒)	Li-Tio-Din-Nai	Please be patient,
明天會好一點	Ming-Thien-Huei-Hau-I-Tien	Besok bisa lebih baik (背受 比沙 了比 巴意)	Mia-Cai-E-Kha-Ho	You'll feel better tomorrow
怕	Pha	Takut (搭固)	Kia	Afraid
旁邊	Phang-Pien	Samping (珊並)	Pia	Side
幫助	Pang-Cu	Bantu (班杜)	Tau-Sa-Kang	Help
不要怕	Pu-Yau-Pha	Jangan takut (張岸 搭固)	Li-Men-Kia	Don't worry
我在旁邊幫助你	Wo-Cai-Phang-Pien-Pang-Cu-Ni	Saya disampingmu membantu (沙啞 低桑冰木 悶班督)	Wa-Tiam-Li-E-Pi-Ya-Ka-Li-Tau-Sa-	I'm by your side to help you

感冒	Kan-Mau	Demam (得曼)	Kan-Mo	Flu
發燒	Fa-Sau	Sakit panas (沙ㄍ一巴納斯)	Huat-Sio	Fever
鼻塞	Pi-Sai	Hidung tersendat (尸一動得森達)	Cat-Phi	Stuffed nose
流鼻水	Liu-Pi-Sui	Pilek (逼了)	Lau-Phi-Cui	Running nose
打噴嚏	Ta-Phen-Thi	Bersin (貝兒信)	Phak-Kha-Chiu	Sneeze
醫生	I-Sen	Dokter (兜得兒)	I-Sing	Doctor
護士	Hu-Sh	Suster (蘇斯得兒)	Ho-Su	Nurse
醫院	I-Yen	Rumah sakit (路罵沙ㄍ一)	Pi-I	Hospital
病房	Ping-Fang	Kamar pasien (軋媽巴西恩)	Pi-Pang	Ward

小心	Siau-Sin	Hati-hati (哈帝 哈帝)	Se-Li	Be careful
注意	Cu-I	Hati-hati (哈帝 哈帝)	Cu-I	Watch out
安全	An-Chien	Aman (阿曼)	An-Cuan	Safe
注意安全	Cu-I-An-Chien	Perhatikan keamanan (貝兒哈低楨 戈阿曼難)	Cu-I-An-Cuan	Watch out for safety
快一點	Khuai-I-Tien	Cepat sedikit (遮巴奢抵ㄍ一)	Kha-Kin-Ne	Please hurry
慢慢來	Man-Man-Lai	Pelan-pelan (貝蘭 貝蘭)	Ban-Ban-Na-Lai	Slowly
等一下	Teng-I-Sia	Tunggu sebentar (冬菇奢奔大兒)	Sio-Tan-Ci-Le	Wait a minute
走路要小心	Cou-Lu-Yau-	Jalan hati-hati (砸爛 哈帝 哈帝)	Kia-Lo-Ai-Se-Li	Walk carefully
地板	Ti-Pan	Lantai (蘭黛)	Tho-Kha	Floor
滑	Hua	Licin (力進)	Kut	Slippery
注意地板滑	Cu-I-Ti-Pan-Hua	Perhatikan lantai licin (貝兒哈低楨 蘭黛尼亞 力)	Sio-Sim-Tho-Kha-Kut	Watch out for wet floor
報紙	Pau-Ce	Koran (勾爛)	Po-Cua	Newspaper
要不要看報紙?	Yau-Pu-Yau-Khan-Pau-Ce?	Apakah mau baca koran? (阿巴尪 貓 巴札 勾爛)	Be-Khua-Po-Cua-Bo?	Want to read the newspaper?
電視	Tien-Sh	Televisi (得了非細)	Ten-Si	Television
要不要看電	Yau-Pu-Yau-Khan-	Apakah mau lihat TV?	Be-Khua-Tien-Si-	Watch TV?

視?	Tien-Sh?	(阿巴尅 貓 黎哈 TV)	Bo?	
書	Su	Buku (布古)	Cu	Books
要不要看書?	Yau-Pu-Yau-Khan-Su?	Apakah mau baca buku? (阿巴 貓 巴札 布古)	Be-Khua-Cu-Bo?	Do you want to read a book?
坐	Cuo	Duduk (露露)	Ce	Sit
椅子	I-Ce	Kursi (孤兒戲)	I-Ya	Chair
坐椅子	Cuo-I-Ce	Duduk di kursi (杜杜 喃咕兒西)	Ce-I-Ya	Sit on a chair
沙發	Sa-Fa	Sofa (搜發)	Phong-I	Sofa
坐沙發	Cuo-Sa-FA	Duduk di sofa (杜杜 抵搜發)	Ce-Phong-I	Sit on sofa

輪椅	Lun-Yi	Kursi roda (孤兒戲 羅大)	Lun-I	Wheel chair
坐輪椅	Cuo-Lun-I	Duduk di kursi roda (杜杜 喃咕兒西羅大)	Ce-Lun-I	Sit on wheel chair
開	Khai	Buka (布尅)	Khui	Open
關	Kuan	Tutup (督督)	Kuai	Close
窗戶	Chuang-Hu	Jendela (真的啦)	Tha-Nga-Meng	Window
開窗戶	Khai-Chuang-Hu	Buka jendela (布尅 真的啦)	Khui-Tha-Nga-Meng	Open the window
關窗戶	Kuan-Chuang-Hu	Tutup jendela (督督 真的啦)	Kuai-Tha-Nga-Meng	Close the window
燈	Teng	Lampu (藍布)	Ten-Hue	Lamp
開燈	Khai-Teng	Buka lampu (布尅 藍布)	Khui-Teng-Hue	Turn on the lights
關燈	Kuan-Teng	Tutup lampu (督督 藍布)	Kui-Teng-Hue	Turn off the lights
拉開	La-Khai	Buka (布尅)	Thua-Khui	Draw
窗簾	Chuang-Lien	Kain jendela (札印 真的啦)	Tha-Nga-Po	Curtain
拉開窗簾	La-Khai-Chuang-Lien	Buka kain jendela (布尅 札印 真的啦)	Tha-Nga-Po-Giu-Khui	Draw the curtain
床	Chuang	Tempat tidur (登巴 弟杜兒)	Bing-Cheng	Bed
搖	Yau	Putar / goyang (布大兒/勾樣)	Ye	Cradle
高	Kau	Tinggi (丁《一)	Kuan	High

高一點	Kau-I-Tien	Ditinggikan sedikit (低丁《一贛)	Khak-Kuan-E	A little higher
床搖高一點	Chuang-Yau-Kau-I-Tien	Ranjang ditinggikan sedikit (爛帳 低丁低乾 奢抵《一)	Bing-Cheng-To-Khak-Kuan	Higher the bed
低	Ti	Rendah (冷大)	Ke	Low
低一點	Ti-I-Tien	Direndahkan (低冷達感)	Khak-Ke-E	A little lower
床搖低一點	Chuang-Yau-Ti-I-Tien	Ranjang direndahkan sedikit (爛帳 低冷 達贛 奢抵《一)	Bing-Cheng-To-Khak-Ke-E	Lower the bed

平	Phing	Lurus (魯魯斯)	Pe	Flat
床搖平	Chuang-Yau-Phing	Ranjang diluruskan (爛帳 低路路斯贛)	Bing-Cheng-To-Khak-Pe	Level the bed
枕頭	Cen-Thou	Bantal (班大兒)	Cim-Thau	Pillow
枕頭放高一	Cen-Thou-Fang-Kau-I-Tien	Bantal ditinggikan sedikit (班大兒 弟丁低乾 奢弟《	Cim-Thau-Kheng-Khak-Kuan-E	Higher the pillow
枕頭放低一點	Cen-Thou-Fang-Ti-I-Tien	Bantal direndahkan sedikit (班大兒 低冷 達贛 奢弟《	Cim-Thau-Kheng-Khak-Ke-E	Lower the pillow
下床	Sia-Chuang	Bangun (幫溫)	Lo-Cheng	Get up
走動	Cou-Tung	Jalan (砸爛)	Kia-Kia	A walk around
散步	San-Pu	Jalan-jalan (砸爛 砸爛)	San-Po	Take a scrool
要不要下床走動?	Yau-Pu-Yau-Sia-Chuang-Cou-Tung?	Apakah mau turun ranjang untuk gerak (阿巴尅 貓 杜倫 爛帳 溫杜 戈拉 巴單)	Be-Lo-Wae-Kia-Kia-E-Bo?	Do you want to walk around?
要不要出門散步?	Yau-Ou-Yau-Chu-Men-San-Pu?	Apakah mau keluar jalan-jalan? (阿巴尅 貓 戈路瓦兒 砸爛 砸爛)	Be-Chut-Khi-Sam-Po-Bo?	Want to go for a walk?
公園	Kung-Yen	Taman (大曼)	Kong-Hng	Park
會冷嗎?	Huei-Leng-Ma?	Apakah merasa dingin? (阿巴尅 麼拉沙 丁印)	E-Kua-A-Be?	Are you cold?
會熱嗎?	Hui-Je-Ma?	Apakah merasa panas? (阿巴尅 麼拉沙 丁印)	E-Lua-A-Be?	Are you hot?
穿	Chuan	Memakai (麼媽該)	Ching	Wear
襪子	Wa-Ce	Kaos kaki (軋喔斯 軋《一)	Boe-Ya	Socks
要不要穿襪子?	Yau-Pu-Yau-Chuan-Wa-Ce?	Apakah mau pakai kaos kaki? (阿巴尅 貓 巴蓋 軋歐斯 軋《一)	Be-Ching-Boi-Ya-Bo?	Want to wear socks?

要不要穿鞋子?	Yau-Pu-Yau-Chuan-Sie-Ce?	Apakah mau pakai sepatu? (阿巴尪 貓 巴蓋 奢八度)	Be-Ching-Ea-Bo	Want to wear shoes?
外套	Wai-Thau	Jaket (砸給)	Gua-Sa	Coat
穿外套	Chuan-Wai-Thau	Memakai jaket (麼媽蓋 札給)	Ching-Gua-Sa	Wear jaket
要不要脫外套?	Yau-Pu-Yau-Thuo-Wai-Thau?	Apakah mau buka jaket? (阿巴尪 貓 卜尪 札給)	Be-Theng-Gua-Sa-Bo?	Want to take off jacket?
換衣服	Huan-I-Fu	Tukar baju (督尪兒 巴住)	Ua-Sa	Change clothes
內衣	Nei-I	Baju dalam (巴住 大爛)	Lai-Sa	Underwear
換內衣	Huan-Nei-I	Tukar baju dalam (督尪兒 巴住 大爛)	Ua-Lai-Sa	Change underwear
床單	Chuang-Tan	Seprei (舌伯淚)	Cheng-Tua	Bed sheet
換床單	Huan-Chuang-Tan	Tukar seprei (督尪兒 舌伯淚)	Ua-Cheng-Kuan	Change bed sheet
被單	Pei-Tan	Sarung selimut (沙龍 舌利木)	Phoe-Tua	Blanket cover
換被單	Huan-Pei-Tan	Tukar sarung selimut (督尪兒 沙龍 奢里木)	Ua-Phoe-Tua	Change the blanket cover
檢查	Cien-Cha	Periksa (貝利沙)	Kiam-Cha	Check
濕	Sh	Basah (巴沙)	Tam	Wet
檢查尿布有沒有濕	Cien-Cha-Niau-Pu-You-Mei-You-Sh	Memeriksa popoknya basah atau tidak? (麼麼麗莎 撥撥尼亞 巴沙 阿導 滴答)	Kiam-Cha-Dio-Kun-Na-U-Tam-	Check if the diaper is wet
棉被	Mien-Pei	Selimut (奢里木)	Mi-Phoe	Blanket cover
睡衣	Sui-I	Baju tidur (巴住 低杜兒)	Khun-Sa	Pajamas
拐杖	Kuai-Cang	Tongkat (凍尪)	Kuai-Ya	Cane
眼鏡	Yen-Cing	Kacamata (軋札 媽大)	Bak-Kia	Glasses
肢架	Ce-Cia	Tongkat (凍尪)	Si-Kha-Kuai-Ya	Walking Cane
放屁	Fang-Phi	Buang angin / kentut (跟督)	Pang-Phui	Fart
有沒有放屁?	You-Mei-You-Fang-Phi	Ada buang angin? (阿大 布望 安引)	U-Pang-Phui-Bo?	Did you fart?
肚子	Tu-Ce	Perut (貝魯)	Pat-To	Stomach